●墨爾本匪徒大鬧公堂
三名槍手直闖法庭
擊斃被控械刼疑犯
相信有人買兇以報私仇

（合衆社墨爾本電）警方說：一名男子週三在墨爾本被判罪，被槍手在近距離連射三槍，送抵醫院時已告不治。相信有人以五萬五千美元買兇取他性命。

警方一位發言人說：三名沒有帶備武器的探員押解三十一歲的貝內特到法庭受審。他被控械刼。

警方發言人說：一名面有黑鬚的男子走近貝內特，向他說了幾句話，然後以一支點三八左輪向他的胸膛開槍。

警方說：他們知道那名槍手向貝內特說些什麼，但他們拒絕透露。

槍手行兇後衝出法庭，跑到維多利亞州警察總部對面的街道，瞬即逸去。

警方發言人說：貝內特與鐵漆及船塢工人聯合工會維多利亞州支部有聯繫，該會以前曾發生過多次暴力和謀殺事件。

今年九月，貝內特和另外三名男子曾被控在一九七八年十月綁架和謀殺鐵漆及船塢工人凱恩，但最後無罪釋放。凱恩的屍首始終無法找到。

警方發言人說：追捕謀殺貝內特的槍手的工會組織的權力鬥爭中。

警方說：凱恩與在海港內活動的犯罪集團有關，並捲入黑社會組織的權力鬥爭中。

通貨膨脹加劇
英財相談經濟
明年或再減稅

英國人早已面臨通貨膨脹和經濟前途暗淡之苦，今日又聽聞保守黨政府當時不會減輕他們的個人稅務負担。

財政大臣豪維爵：政府希望在來年進一步削減個人稅率，但目前仍要耐心等待。

英國的經濟前途在過去數月來顯得日益暗淡，通貨膨脹率扳昇至百份之十六點五，工業生產下降和利率提高。

豪維爵士六月在新政府的首次預算案中，把入息稅基本率由百分之三十三減至百分之三十。今日他在倫敦的一個金融會議說：政府每削減百分之一的個人入息稅基本率，就要損失五億英鎊（申合逾十億美元）。

這位財政大臣表示沒法預料政府可於明年實現減入息稅計劃的程度。

他強調修整和革新其所謂已遭損害的英國稅務結構，將可改善國家經濟復甦，但他又說：「即使這次任務如此重要，但此任務不能亦不容妨礙我們要減低借貸和使貨幣供應受到控制的決定。」

英國貨幣供應日益惡化，已導致忖測英國政府可能把最低貸款利率提昇至破紀錄的一分五厘或至一分六厘。這會使借貸者日益艱苦，及對工業復甦的希望再予打擊。

地球大量使用螢光炭結果
臭氧層受破壞
太陽紫外光輻射來得更多
預料皮膚癌將有顯著增加

美國進行的一項新研究，發現人類破壞保護地球的那層臭氧的速度，比想像中的快得多。

包圍地球的那層臭氧，令地球不致受到太陽紫外光輻射的猛烈影响。如果這層臭氧受到破壞的話，便意味有更多太陽紫外光輻射直接地射到地球表面，結果，皮膚癌的事件將告顯著地增加。

令臭氧受到破壞的主要東西，是名叫「螢光炭」的化學物品，這種化學劑廣泛地被用於噴霧劑、冷氣系統及工業方面。

這項由美國科學院進行的新研究指出：如果繼續目前的使用螢光炭的程度，那麼到了公元二〇〇〇年的時候，地球大氣層上部的臭氧，大約有百分之十六會被破壞。

這項歷時三年的美國新研究，跟英國政府於上月發表的那項報告書有顯著的出入。英國政府報告書在結論內僅謂使用螢光炭的結果，「可能」危害地球大氣層上部的臭氧。

英政府研究報告書指出：「關於這個問題，我們應該作進一步的研究。不過，臭氧的減少，可以藉着燃燒石油及煤所放出的二氧化碳而予以抵消，換言之，當大氣層中的二氧化碳越來越多的時候，可以緩和臭氧減少的現象。」

但美國科學院進行的新研究，却認爲臭氧層損減少百分之一，皮膚癌便增加百分之四。

保護環境總署表示：除非採取適當行動，否則全世界使用螢光炭的結果，會令到今後廿年內的皮膚癌，每年增加百分之五至百分之七。

荷一男人生出乳房
不堪床笫苛求太太下藥
雖荷爾蒙太多引起變化

【路透社荷蘭烏得勒支電】一名荷蘭婦人爲了抑制丈夫的床笫苛求，偷偷在他的咖啡中加進了荷爾蒙藥片。那位丈夫在十二年後當醫生看到他已長起了女性乳房時他才發現。

一位外科醫生在荷蘭醫學雜誌「醫藥通訊」的經常專欄文章「醫藥實踐的危險」把此事透露出來。

那名男子已六十過外，他請外科醫生診斷脹下疼痛時，醫生提問了他的乳房，他說乳房貢起最少已有廿年了。

後來，夫婦倆一起去見這位醫生，她倆偷偷醫生透露，她希望減少丈夫求愛次數，十二年來一直在他的咖啡中加入雌激素女性賀爾蒙。

世界新聞

註冊 明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李顯理。
特聘華人經理：李顯理，雲龍
本館電話：二五四－二八二一
四時以後李顯理二五五－七五〇一

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin AvenueVancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711
新貨上市
特別介紹
上海咸蛋 上海皮蛋
台灣運到 新鮮荔枝
爽甜龍眼 坤西施柚
急凍海產 唐山雜貨
餐館用具 包甜時菓
種類齊全 取價特平
零沽批發 歡迎查詢

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STOI
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期一休息

SUNRISE MARKET Ltd.
300 Powell St 後門
Vaucover B C
Phone:685-8019
日昇豆腐公司
日昇雜貨
一零爽炸鮮豆鮮新中
律沽口滑鮮菓鮮西
歡批牛魚豆魚豆腐瓜雜
迎發丸丸角滑奶花類菜貨

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。
地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。
專理會計事務
填報入息稅
Wong Horne Agencies
322 E. HASTINGS.
VANCOUVER
TEL. 681-4388

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
日昌豆腐
所用材料
上等黃豆
純正石膏
機製豆腐
營養衞生
質美味可口
香佳滑顧
歡迎惠顧

華高雲大李加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

保廉汽車服務公司
Paullim's Auto Service Ltd.
3712 Grandview Highway,
Burnaby, B.C.
路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照技師服務
中英語電話：437-9111

修裝怡職
電話：二五四－八九六七
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

名園大酒家
餐廳三層 名廚主理
華筵喜酌 大小宴會
星期美點 七天營業
晚飯宵夜 豐儉隨意
歌星樂隊 每晚演唱
韓國歌舞巨星
金銀姬小姐
東南亞紅星
劉玲君小姐
寶島之鶯
方艾小姐
歌視紅星
葉青小姐

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727
▲每逢星期三休息一天▼
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五－〇七二七。六八四－二九二三。

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：實高華片打東街一〇六
陶陶酒家
食譜精研
大譙小酌
悉從尊便

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822
大譙小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.
雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨
選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証
雲埠秘書賓路蔡根遂立正
根璇

廣洲貿易有限公司
KWONG CHOW TRADING LTD.
123 E. HASTING ST. VANCOUVER,
喜士定東街123號 TEL:688-5751
專營中西什貨
餐館合用廉讓
①年半新中式不銹鋼三鍍爐頭一具，84吋長45吋闊，煙筒，防火設備齊全。
②不銹鋼燒臘保熱櫃一具，108吋長，30吋闊，37吋高。請電：688-5751
廣洲貿易有限公司洽

ConVen
Distributors Ltd.
10695 Kinq George Hwy.
Surrey, B. C.
本店專門供應清潔白把水桶及其他各種清潔用品。專爲餐館。專門應付拖掃刷。士多服務
免費電話送貨584-6677

劉富
油漆 土木工程
承接裝修
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

宏海裝修
鋪屋・土庫露台車房建造裝修・內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一－九八六一

有經驗搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Movn
六時後 電話：733-9887

風琴平賣
PIANO & ORGAN SALE
購以下風琴八折計算
Heintzman * Shinghai
Mason * Risch
Eminent * Solina
Hammond * Wurlitzer
JOHANNES PIANO & ORGAN
6340 No. 3 Rd., Richmond · 278-3788
3190 Cambie at 16th, Van.- 873-1808

綿大藥房
MAIN DRUG
434 Main St.
Vancouver B. C.
TEL. 684-8634
新人主理
專配西藥
各種成藥
冲晒咖啡
兒童玩具
書報雜誌
價錢公道
忠誠服務
僑胞惠顧
格外歡迎
主人黃聯俊

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681-8531
新貨又到：
方檯圓檯咖啡檯，不銹鋼剪刀菜刀
白底男女工夫鞋，音樂粵曲唱片帶
人參牙羔人參梘，消毒洗澡扇牌梘
清爽頭腦洗髮精，各種記事練習部
歡迎各界惠顧！

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones—687-2651—687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君實 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七－三二壹壹(英語)
三二一－一七二〇(華語)

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃・
日夜服務電話 英語251－2555
免費估價 華語254－9250張太
253－5685宋先生

煤氣工程
電話：939－8275鮑冷
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長期保養，換暖氣爐七百五十元起，換熱水爐二百五十元，專做溫哥華，免費上門估價。

本報廣告
效力宏大

上海太陽飯店
SUN RESTAURANT
Chinese Shanghai Cuisine
851 - 853 Denman Street Vancouver, B.C.
TEL. 688-3581 688-3582
上海麵點
各式小吃
經濟實惠
敬請光臨

Bing Plumbing
安裝 水喉潔具
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八
254-4935 炳記
電動通渠 修理漏水
All Work, Fully Guaranteed

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話：298-8924 OR 254-9990張

譚祺水電木土工程
電話278－2674
政府執照
精工設計
安裝電爐
水喉潔具
電氣用具
電爐衣機
做木油漆
工作妥當
價錢相宜